

118 – باب استحباب القميص

DE LA RECOMENDACIÓN DE USAR LA TÚNICA (118)

HADIZ

1 – عن أم سلمة رضي الله عنها قالت : كان أحب الثياب إلي رسول الله صلى الله عليه وسلم القميص . رواه أبو داود ، والترمذي وقال : حديث حسن .

I - De Umm Sálama, Allah esté complacido de ella, se transmitió, que dijo:

“La prenda de vestir preferida por el Mensajero de Allah, Él le bendiga y le dé paz, era la túnica.”

(Lo relataron Abu Daud y At Tirmidí (Hadiz Hasan))

119 – باب صفة طول القميص والكم والإزار

و طرف العمامة و تحريم إسبال شيء من ذلك على سبيل الخيلاء و كراهته من غير خيلاء

DE CUANTO SE REFIERE AL LARGO

DE LA TÚNICA (119)

(Así como la manga y la ropa que cubre de cintura para abajo. La longitud del turbante. La prohibición de arrastrar cualquier ropa de éstas, evidenciando signos de vanidad y soberbia)

HADIZ

1 – عن أسماء بنت يزيد الأنصارية رضي الله عنها قالت : كان كم قميص رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى الرُسُغ . رواه أبو داود ، والترمذي

وقال : حديث حسن .

I - De Asmá hija de Yazíd Al Ansariá, Allah, esté complacido de ella, se transmitió, que dijo:

“Llegaba la manga de la túnica del Mensajero de Allah, Él le bendiga y le dé paz, hasta la muñeca.”

(Lo relataron Abu Daud y At Tirmidí (Hadiz Hasan))

2 – وعن ابن عمر رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه وسلم قال : « مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ خِيْلَاءَ لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ » فقال أبو بكر : يا رسول الله إن

إزارى يسترُ حتى إلا أن أتعاهدهُ ، فقال له رسول الله صلى الله عليه وسلم : « إِنَّكَ لَسْتَ مِمَّنْ يَفْعَلُهُ خِيْلَاءَ » .

رواه البخاري ، وروى مسلم بعضه .

2 - De Ibn Úmar, Allah esté complacido de los dos, se transmitió que dijo el Mensajero de Allah, Él le bendiga y le dé paz:

“A quien haya arrastrado sus ropas demostrando vanidad y soberbia, Allah no lo mirará con misericordia y complacencia en el día del Juicio.”

Y dijo Abu Bakar: ‘¡Mensajero de Allah! Mi izar se escurre (él era delgado) y a veces si no me lo cojo se cae.’

Y le dijo el Mensajero de Allah, Él le bendiga y le dé paz:

‘Verdaderamente, tú no eres de los que lo hacen por vanidad y soberbia.’”

(Lo relató Al Bujari y Muslim)

3- وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلَّى الله عليه وآله قال: « لا ينظرُ اللهُ يومَ القيامةِ إلى مَنْ جرَّ إزارَهُ بطراً » متفقٌ عليه .

3 - De Abu Huraira, Allah esté complacido con él, se transmitió, que dijo el Mensajero de Allah, Él le bendiga y le dé paz:

“Allah no mirará con misericordia en el día del Juicio final a quien arrastre su ropa con arrogancia.”

(Lo relataron Al Bujari y Muslim)

4- وعنه عن النبي صلَّى الله عليه وآله قال: « ما أسفلَ مِنَ الكَعْبَيْنِ مِنَ الإزارِ ففي النارِ » رواه البخاري .

4 - Y del mismo se transmitió que dijo el Profeta, Allah le bendiga y le dé paz:

“Aquella parte del pie que esté tapada por la ropa que cuelgue por debajo de los tobillos irá a parar al Fuego.”*

(Lo relató Al Bujari)

*Significa que aquél que le cuelgue la ropa más allá de los tobillos y que lo haga con arrogancia será castigado en la medida y parte de los pies que corresponda al exceso. Y Allah sabe más.

5- وعن أبي ذرٍّ رضي الله عنه عن النبي صلَّى الله عليه وآله قال: « ثلاثةٌ لا يكلمُهُمُ اللهُ يومَ القيامةِ، ولا ينظرُ إليهم، ولا يُزَكِّيهم، ولهم عذابٌ أليمٌ » قال: فقرأها رسولُ اللهِ صلَّى الله عليه وآله ثلاثَ مرَّارٍ . قال أبو ذرٍّ: خابوا وخسروا مَنْ هم يا رسولَ اللهِ؟ قال: «المُسبِلُ، والمنانُ والمنفقُ سلعتَهُ بالحلفِ الكاذبِ» رواه مسلم .
وفي روايةٍ له: « المُسبِلُ إزارُهُ » .

5 - De Abu Dhar, Allah esté complacido con él, se transmitió, que el Profeta, Allah le bendiga y le dé paz, dijo:

“A tres clases de gente no les hablará Allah en el Último Día, ni los mirará ni los purificará y tendrán un fuerte castigo.

Esto lo dijo el Mensajero de Allah, Él le bendiga y le dé paz, tres veces.

Dijo Abu Dhar: ‘¡Estarán perdidos miserablemente! ¿Quiénes son, Mensajero de Allah?’

Dijo: ‘El que arrastra sus ropas con arrogancia; el que da, y siempre está recordando lo que ha dado para engrandecerse a sí mismo; y el que jura falsamente para vender su mercancía, como el decir: ¡Por Allah, es la única y la mejor!’.”

(Lo relató Muslim)

6- وعن ابن عمر رضي الله عنهما ، عن النبي ﷺ قال : «الإِسْبَالُ فِي الإِزَارِ ، وَالْقَمِيصِ ، وَالْعِمَامَةِ ، مَنْ جَرَّ شَيْئًا خِيَلَاءَ لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» رواه أبو داود، والنسائي بإسنادٍ صحيح .

6 - De Ibn Úmar, Allah esté complacido de los dos, se transmitió que dijo el Profeta, Allah le bendiga y le dé paz:

“A quien arrastre las ropas con arrogancia, como el lienzo que se ciñe al cuerpo, la túnica o el turbante, Allah no lo mirará en el Último Día.”

(Lo relataron Abu Daud y An Nasai)

7- وعن أبي جُرَيْجٍ جَابِرِ بْنِ سُلَيْمٍ رضي الله عنه قال: رَأَيْتُ رَجُلًا يَصُدُّرُ النَّاسَ عَنْ رَأْيِهِ لَا يَقُولُ شَيْئًا إِلَّا صَدَرُوا عَنْهُ ، قُلْتُ : مَنْ هَذَا ؟ قَالُوا : رَسُولَ اللَّهِ ﷺ . قُلْتُ : عَلَيْكَ السَّلَامُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَرَّتَيْنِ قَالَ : «لَا تَقُلْ عَلَيْكَ السَّلَامُ ، عَلَيْكَ السَّلَامُ تَحِيَّةُ الْمَوْتَى قُلْ : «السَّلَامُ عَلَيْكَ» قَالَ : قُلْتُ : أَنْتَ رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ : «أَنَا رَسُولَ اللَّهِ الَّذِي إِذَا أَصَابَكَ صَرٌّ فَدَعْوَتُهُ كَشَفَهُ عَنْكَ ، وَإِذَا أَصَابَكَ عَامٌ سَنَةٌ فَدَعْوَتُهُ أَنْبَتَهَا لَكَ ، وَإِذَا كُنْتَ بِأَرْضٍ قَفْرٍ أَوْ فَلَاحَةٍ ، فَضَلَّتْ رَا حِلَّتْكَ ، فَدَعْوَتُهُ رَدَّهَا عَلَيْكَ» قَالَ : قُلْتُ : اعْهَدْ إِلَيَّ . قَالَ : «لَا تُسَبِّنْ أَحَدًا» قَالَ : فَمَا سَبَّبْتُ بَعْدَهُ حُرًّا ، وَلَا عَبْدًا ، وَلَا بَعِيرًا ، وَلَا شَاةً «وَلَا تَحْقِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا ، وَأَنْ تَكَلَّمَ أَخَاكَ وَأَنْتَ مُنْبَسِطٌ إِلَيْهِ وَجْهَكَ ، إِنْ ذَلِكَ مِنَ الْمَعْرُوفِ . وَارْفَعْ إِزَارَكَ إِلَى نِصْفِ السَّاقِ ، فَإِنْ أَبَيْتَ فِإِلَى الْكَعْبَيْنِ ، وَإِيَّاكَ وَإِسْبَالَ الإِزَارِ فَإِنَّهَا مِنَ الْمَخِيلَةِ وَإِنَّ اللَّهَ لَا يَحِبُّ الْمَخِيلَةَ ، وَإِنْ امْرُؤٌ شَتَمَكَ وَعَيَّرَكَ بِمَا يَعْلَمُ فَيْكَ فَلَا تُعَيِّرْهُ بِمَا تَعْلَمُ فِيهِ ، فَإِنَّمَا وَبَالَ ذَلِكَ عَلَيْهِ» رواه أبو داود و الترمذي بإسنادٍ صحيح ، وقال الترمذي: حديث حسن صحيح .

7 - De Abu Yurai Yábir Ibn Sulaim, Allah esté complacido con él, se transmitió que dijo:

“He visto a un hombre cuyos mandatos obedecía la gente. No decía nada que no pusieran en práctica inmediatamente. Y acudían expresamente a él para que les orientase.

Pregunté: ‘¿Quién es?’

Dijeron: ‘El Mensajero de Allah, Él le bendiga y le dé paz.’

Dije: ‘¡Alaika Assalam, Mensajero de Allah!’ (contigo sea la paz, dos veces).

Dijo: ‘No digas: ‘Alaika Assalam’, porque ‘alaika Assalam’ es el saludo de los muertos’.*

Sin embargo, di: ‘Assalamu alaika’(la paz sea contigo).

Y le pregunté: ¿Eres tú, el Mensajero de Allah?

Dijo: ‘Yo soy el Mensajero de Allah, Aquel al que llamas (a Allah) si te ves en un aprieto te saca de él. Si te llega un año de hambre y escasez y lo llamas, hace crecer la plantación para ti. Y si estás en una tierra totalmente desierta en la que no hay agua ni vegetación ni habitante alguno y se extravía en esa tierra tu bestia de montar, entonces lo llamas y te la hace volver.’**

Y le dije: ‘¡Aconséjame!’

Dijo: ‘¡Jamás insultes a nadie!’

Así pues, a partir de entonces no insulté ni a libre ni a esclavo, ni a camello ni a cabra.

Y añadió en su consejo:

‘Y no desprecies nada de cualquier bien que puedas dar a la gente. Como cuando tu hermano te habla y tú vuelves tu rostro hacia él jubiloso. Y eso es parte del bien y su aceptación. Viste tu ropa hasta la mitad de tu pierna entre la rodilla y los tobillos y si prefieres alargar algo más, que no exceda más abajo de los tobillos.

Ten cuidado pues, con arrastrar los vestidos, ya que eso es signo de arrogancia y presunción y a Allah no le gusta. Si alguien te insulta o pregona un defecto que conoce de ti, tú no pregones otro defecto que sepas de él, pues, la falta no sería sino para él.’”

(Lo relató Abu Daud)

*Ese era el saludo de los muertos considerado como una costumbre de Yahilía y no el saludo establecido por la Sharía o ley islámica. Por el contrario, el saludo del Mensajero de Allah, Él le bendiga y le dé paz, tanto a los muertos, como a los vivos, era el mismo: ‘Assalamu Alaikum gente del pueblo creyente’.

**Esta invocación o llamada para que reúna las condiciones de ser correspondida, se hace sabiendo que el único realmente capaz de satisfacer la necesidad acuciante es Allah. Y el intermediario a Su merced y servicio. Y que la petición es de auténtica necesidad.

8- وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: بينما رجل يصلي *مُسْبِلًا* إِزَارَهُ، قال له رسول الله ﷺ: « اذهب فتوضأ » فذهب فتوضأ، ثم جاء، فقال: « اذهب فتوضأ » فقال له رجل: يا رسول الله . مالك أمرته أن يتوضأ ثم سكت عنه؟ قال: « إنه كان يصلي وهو *مُسْبِلًا* إِزَارَهُ، إن الله لا يقبل صلاة رجل *مُسْبِلًا* .
رواه أبو داود بإسنادٍ على شرط مسلم .

8 - De Abu Huraira, Allah esté complacido con él, se transmitió que dijo:

‘Estaba un hombre rezando y su ropaje le estaba largo. De manera que le dijo el Mensajero de Allah, Él le bendiga y le dé paz:

‘Ve y haz la ablución’.

Fue, hizo la ablución y después vino.

Y volvió a decirle por segunda vez: ‘Ve y haz la ablución.’

Entonces le preguntó un hombre: ‘¡Mensajero de Allah! ¿Cómo es que le mandaste hacer la ablución y después te callaste y no le dijiste que hiciera nada más?’*

Dijo: ‘Rezaba y su ropa le colgaba arrastrándole por el suelo. Y Allah no acepta la oración de quien deja con petulancia que su ropa le arrastre.’”

(Lo relató Abu Daud y dijo Hadiz Sahih)

Y Al Albani dijo Hadiz Daif.

*Es decir que no le mandó repetir su oración por ser de tipo voluntario sino la ablución solamente, como para satisfacer la falta de la arrogancia en la largura de su ropa . Y Allah sabe más.

9- وعن قيس بن بشر التغليبي قال: أخبرني أبي وكان جليساً لأبي الدرداء قال: كان بدمشق رجلٌ من أصحاب النبي ﷺ يقال له سهلُ ابنُ الحنظليّة، وكان رجلاً متوحداً قلماً يجالسُ النَّاسَ، إنَّما هو صلاةٌ، فإذا فرغَ فإنَّما هو تسبيحٌ وتكبيرٌ

حتى يَأْتِي أَهْلَهُ ، فَمَرَّ بِنَا وَنَحْنُ عِنْدَ أَبِي الدَّرْدَاءِ ، فَقَالَ لَهُ أَبُو الدَّرْدَاءِ : كَلِمَةٌ تَنْفَعُنَا وَلَا تَضُرُّكَ ، . قَالَ : بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَرِيَّةً فَقَدِمَتْ ، فَجَاءَ رَجُلٌ مِنْهُمْ فَجَلَسَ فِي الْمَجْلِسِ الَّذِي يَجْلِسُ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ، فَقَالَ لِرَجُلٍ إِلَى جَنْبِهِ : لَوْ رَأَيْتَنَا حِينَ التَّقِينَا نَحْنُ وَالْعَدُو ، فَحَمَلُ فُلَانٍ فَطَعَنَ ، فَقَالَ : خُذْهَا مِنِّي . وَأَنَا الْعُلَامُ الْغِفَارِيُّ ، كَيْفَ تَرَى فِي قَوْلِهِ ؟ قَالَ : مَا أَرَاهُ إِلَّا قَدْ بَطَلَ أَجْرُهُ . فَسَمِعَ بِذَلِكَ آخَرَ فَقَالَ : مَا أَرَى بِذَلِكَ بَأْسًا ، فَتَنَازَعَا حَتَّى سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ : « سُبْحَانَ اللَّهِ ؟ لَا بَأْسَ أَنْ يُؤَجَّرَ وَيُحَمَّدَ » فَرَأَيْتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ سُرَّ بِذَلِكَ ، وَجَعَلَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ إِلَيْهِ وَيَقُولُ : أَأَنْتَ سَمِعْتَ ذَلِكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، ؟ فيقول : نَعَمْ ، فَمَا زَالَ يَعِيدُ عَلَيْهِ حَتَّى إِنِّي لَأَقُولُ لِيَبْرُكَنَّ عَلَيَّ رَكْبَتَيْهِ .

قال : فَمَرَّ بِنَا يَوْمًا آخَرَ ، فَقَالَ لَهُ أَبُو الدَّرْدَاءِ : كَلِمَةٌ تَنْفَعُنَا وَلَا تَضُرُّكَ ، قال : قال لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « الْمُنْفِقُ عَلَى الْخَيْلِ كَالْبَاسِطِ يَدَهُ بِالصَّدَقَةِ لَا يَقْبِضُهَا » . ثُمَّ مَرَّ بِنَا يَوْمًا آخَرَ ، فَقَالَ لَهُ أَبُو الدَّرْدَاءِ : كَلِمَةٌ تَنْفَعُنَا وَلَا تَضُرُّكَ ، قال : قال رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « نَعَمْ الرَّجُلُ خُرَيْمُ الْأَسَدِيِّ ، لَوْلَا طَوْلُ جُمْتِهِ وَإِسْبَالُ إِزَارِهِ » فَبَلَغَ ذَلِكَ خُرَيْمًا ، فَجَعَلَ فَأَخَذَ شَفْرَةً فَقَطَعَ بِهَا جُمْتَهُ إِلَى أُذُنَيْهِ ، وَرَفَعَ إِزَارَهُ إِلَى أَنْصَافِ سَاقَيْهِ . ثُمَّ مَرَّ بِنَا يَوْمًا آخَرَ فَقَالَ لَهُ أَبُو الدَّرْدَاءِ : كَلِمَةٌ تَنْفَعُنَا وَلَا تَضُرُّكَ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : « إِنَّكُمْ قَادِمُونَ عَلَيَّ إِخْوَانِكُمْ . فَأَصْلِحُوا رِحَالَكُمْ ، وَأَصْلِحُوا لِبَاسَكُمْ حَتَّى تَكُونُوا كَأَنَّكُمْ شَامَةٌ فِي النَّاسِ ، فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفُحْشَ وَلَا التَّفَحُّشَ » . رواه أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ حَسَنِ ، إِلَّا قَيْسَ بْنَ بَشْرٍ ، فَاخْتَلَفُوا فِي تَوْثِيقِهِ وَتَضْعِيفِهِ ، وَقَدْ رَوَى لَهُ مُسْلِمٌ .

9 - De Qais Ibn Bishri At Taglabi, se transmitió que dijo:

“Me informó mi padre, que era asiduo a las reuniones de Abu Dardá, diciendo:

Había un hombre en Damasco de los compañeros del Profeta, Allah le bendiga y le dé paz, conocido con el nombre de Ibn Al Handalía. Era un hombre solitario, se sentaba poco con la gente. La mayor parte de su tiempo estaba en oración y cuando la terminaba glorificaba a Allah diciendo: ‘Subhanallah’ (gloria a Allah). Y después decía: ‘Allahuakbar’ (Allah es el más grande).

Y así hasta que regresaba a su familia.

Un día pasó junto a nosotros estando con Abu Dardá. Y le dijo Abu Dardá:

‘Dinos algo de provecho sin que te perjudique a ti.’

Dijo: Envió el Mensajero de Allah, Él le bendiga y le dé paz, una expedición y una vez que estuvo de vuelta vino uno de los hombres participantes en dicha expedición y se sentó en el círculo de reunión en el que se sentaba el Mensajero de Allah, Él le bendiga y le dé paz. Entonces le dijo al hombre que estaba sentado a su lado:

‘¡Cuando nos enfrentamos al enemigo! Fulano cargó contra su adversario y en el momento de clavarle la lanza le dijo:

‘¡Toma! esto de mi parte. Y yo soy Al Guifarí (de la tribu de Abu Dhar).

¿A ti qué te parece pues, lo que le dijo?

Y le contestó: ‘Eso le anuló su recompensa.’

Mientras tanto, esa respuesta la oyó un tercer hombre y dijo:

‘Sin embargo, yo no veo mal alguno en eso que dijo. Empezaron a discutir de tal forma que lo escuchó el Mensajero de Allah, Él le bendiga y le dé paz y les dijo:

‘¡Subhanallah! Nada le impide, por su acción, obtener su recompensa en la otra vida y su elogio en ésta.’

Así pues, vi como Abu Dardá se alegraba por ello y levantó su cabeza y mirando hacia el hombre le preguntó:

‘¿Oíste tú eso realmente del Mensajero de Allah, Él le bendiga y le dé paz?’

Dijo: ‘¡Sí!’

Y no cesó de repetirle la pregunta hasta tal punto que dijo:

‘Se arrodillará humildemente como lo hace el discípulo ante su maestro.’

Otro día, pasó de nuevo junto a nosotros y le dijo Abu Dardá:

‘¡Dinos algo de lo que saquemos provecho y que a ti no te perjudique!’

Dijo: ‘Nos dijo una vez el Mensajero de Allah, Él le bendiga y le dé paz:

El que gasta en la alimentación y cuidado de los caballos (para su disposición inmediata en el combate por la causa de Allah) es como el que extiende su mano para dar y no la encoge ni aprieta.’

Después volvió a pasar otro día junto a nosotros y le volvió a decir Abu Dardá:

‘¡Dinos algo de lo que saquemos provecho y que a ti no te perjudique!’

Y volvió a hablar diciendo: ‘Dijo el Mensajero de Allah, Él le bendiga y le dé paz:

¡Qué buen hombre es Juraim Al Usaidí! ¡Si no fuera por su larga cabellera y su ropa arrastrándole!’

Llegó esto a oídos de Juraim y apresurándose cogió un cuchillo y se cortó el pelo hasta las orejas y acortó su ropa hasta la mitad de la pierna.

Después pasó otra vez junto a nosotros y haciéndole Abu Dardá la misma petición dijo: ‘Oí decir al Mensajero de Allah, Él le bendiga y le dé paz:

Ciertamente estáis cerca del encuentro con vuestros hermanos. Arreglad por lo tanto vuestras monturas y vuestros ropajes. De tal forma que lleguéis con buen aspecto y buena presencia. Pues verdaderamente a Allah no le gusta ni la indecencia ni el que es indecente.’”

(Lo relató Abu Daud (Hadiz Hasan))

10 - وعن أبي سعيدٍ الخدرِيِّ رضي الله عنه قال: قال رسولُ الله ﷺ «إِزْرَةُ الْمُسْلِمِ إِلَى نَصْفِ السَّاقِ، وَلَا حَرَجَ أَوْ لَا جُنَاحَ فِيمَا

بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْكَعْبَيْنِ، فَمَا كَانَ أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ فَهُوَ فِي النَّارِ، وَمَنْ جَرَّ إِزْرَهُ بَطْرًا لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ» .

رواهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ .

10 - De Abu Saíd Al Judrí, Allah esté complacido con él, se transmitió, que dijo el Mensajero de Allah, Él le bendiga y le dé paz:

“El largo de la túnica, camisa larga o yilaba, hasta la pantorrilla. Pero no hay falta alguna si está entre la pantorrilla y los tobillos. Todo lo que baje de los tobillos irá al Fuego. Y a quien arrastre su ropa con petulancia, Allah no lo mirará (con misericordia).”

(Lo relató Abu Daud)

11- وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال : مررتُ على رسولِ الله صلَّى اللهُ عليه وآله وفي إزاري استرخاءً . فقال : «يا عبدَ الله ، ارفعِ إزارَكَ» فرفعتُهُ ثمَّ قالَ : «زِدْ»، فزِدْتُ ، فما زِلْتُ أتحرَّها بعدُ . فقال بعضُ القومِ : إلى أينَ ؟ فقالَ : إلى أنصافِ السَّاقينِ . رواه مسلم .

11 - De Ibn Úmar, Allah esté complacido de los dos, se transmitió que dijo:

“Pasé junto al Mensajero de Allah, Él le bendiga y le dé paz, y mis ropas colgaban sobradamente. Pues me dijo:

‘¡Abdallah, acorta tu vestido!’

Lo acorté y después dijo: ‘¡Más!’

Así lo hice. Y desde aquel momento puse cuidado en llevarlo como me dijo.

Después alguien me preguntó: ‘¿Hasta donde?’

Dijo: ‘Hasta la mitad de las pantorrillas.’”

(Lo relató Muslim)

12- وعنه قال : قال رسولُ الله صلَّى اللهُ عليه وآله : «مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ خِيلاءَ لَمْ يَنْظُرِ اللهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» فقالتُ أمُّ سلمةَ : فكيفَ تصنعُ النساءُ بذيولهنَّ ، قالَ : «يُرخينَ شبرا». قالتُ : إذن تنكشِفُ أقدامهنَّ . قالَ : «فِيرخينَهُ ذراعاً لا يزدنَ» . رواه أبو داود ، والترمذي وقال : حديث حسن صحيح .

12 - Y del mismo se transmitió que dijo el Mensajero de Allah, Él le bendiga y le dé paz:

“A quien arrastre su túnica con arrogancia, Allah no lo mirará el día del Juicio.

Y preguntó Umm Salama:

‘¿Y cómo hacen las mujeres con sus faldones?’

Dijo: ‘Los dejan que cuelguen un palmo.’

Y dijo ella: ‘Pues se van a quedar los pies al descubierto.’

Dijo: ‘Entonces que cuelgue un codo y no más.’”

(Lo relataron Abu Daud y At Tirmidí)